

# ИЗМЕНЕНИЕ МАТЕРИАЛА КОРПУСА ВОДЯНОГО НАСОСА 66971 СО СТАЛЬНОГО ЛИСТА НА АЛЮМИНИЙ

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 1053

## ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, МОДЕЛЬ:

<b>Toyota</b>	Daihatsu Cuore, Aygo, Yaris
<b>Peugeot</b>	107
<b>Citroën</b>	Citroen C1

## ДВИГАТЕЛИ, НА КОТОРЫЕ ЭТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

1KR-FE; 1KR

## ИЗДЕЛИЯ, НА КОТОРЫЕ ЭТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

№ RUVILLE	№ ориг.з/ч:
66971	1201.HO, 1610080001, 1610049895

### ВАЖНОЕ УКАЗАНИЕ!

Для водяного насоса с алюминиевым корпусом следует обязательно использовать входящие в комплект поставки крепёжные болты (рис. 3). Соблюдайте указания компании-производителя автомобиля!

#### Указание по монтажу:

- Перед монтажом нового водяного насоса необходимо очистить уплотнительные поверхности (со стороны двигателя).
  - Следует полностью сменить охлаждающую жидкость и промыть контур охлаждения.
- Проверьте работоспособность всех компонентов, задействованных в механизме отбора мощности, и, при необходимости, тоже их сразу замените.

В соответствии с изменением, произошедшим у поставщика оригинальных запчастей, компания RUVILLE при производстве своего водяного насоса 66971 перешла от стального корпуса (рис. 1) к алюминиевому (рис. 2).

На переходном этапе возможно наличие смешанных складских запасов обеих модификаций. Оба варианта соответствуют техническим требованиям и могут без ограничений использоваться в автомобилях, указанных в каталогах.



Рис. 1: водяной насос 66971 с корпусом из стального листа



Рис. 2: водяной насос 66971 с алюминиевым корпусом (новинка)



Илл. 3: Крепёжные болты для водяного насоса с алюминиевым корпусом (входят в комплект поставки)

### ИНФОРМАЦИЯ

Соответствующие запчасти вы найдёте в нашем интернет-каталоге по адресу [www.ruville.de](http://www.ruville.de). В случае если даны ссылки на номера запчастей компании-производителя автомобиля, это служит лишь для целей сравнения.